



**REGIONE CALABRIA
GIUNTA REGIONALE**

**DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE NAZIONALE E COMUNITARIA (PNC)
SETTORE 3 - MONITORAGGIO DEI PROGRAMMI E DEI PROGETTI.**

Assunto il 02/02/2018

Numero Registro Dipartimento: 14

DECRETO DIRIGENZIALE

“Registro dei decreti dei Dirigenti della Regione Calabria”

N°. 447 del 07/02/2018

**OGGETTO: POR CALABRIA FESR-FSE 2014-2020. ASSE XIV ASSISTENZA TECNICA -
OBIETTIVO SPECIFICO 14.1 - AZIONE 14.1.5. EVENTO "EUROPEAN WEEK OF REGIONS
AND CITIES 2017" - BRUXELLES. ACQUISIZIONE SERVIZI. LIQUIDAZIONE.**

Dichiarazione di conformità della copia informatica

Il presente documento, ai sensi dell'art. 23-bis del CAD e successive modificazioni è copia conforme informatica del provvedimento originale in formato elettronico, firmato digitalmente, conservato in banca dati della Regione Calabria.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

VISTI:

- il D.Lgs. 30/03/2001, n. 165 e ss.mm.ii.;
- la Legge Regionale del 13/05/1996, n. 7 e ss.mm.ii. recante "Norme sull'ordinamento della struttura organizzativa della Giunta regionale e sulla dirigenza regionale";
- il D.P.G.R. n. 354 del 24/06/1999 relativo alla separazione dell'attività amministrativa di indirizzo e di controllo da quella gestionale, per come modificato ed integrato con il D.P.G.R. n. 206 del 5/12/2000;
- la Legge Regionale 07/08/2002, n. 31 recante: "Misure organizzative di razionalizzazione e di contenimento della spesa per il personale";
- la Legge Regionale 12/08/2002, n. 34, e ss.mm.ii. recante "Riordino delle funzioni amministrative regionali e locali" e ritenuta la propria competenza;
- la D.G.R. n. 176 del 25/05/2015 con la quale il Dott. Paolo Praticò è stato nominato Dirigente Generale del Dipartimento "Programmazione Nazionale e Comunitaria";
- il D.P.G.R. n. 57 del 3/06/2015 con il quale è stato conferito l'incarico di Dirigente Generale del Dipartimento "Programmazione Nazionale e Comunitaria" al Dott. Paolo Praticò;
- la D.G.R. n. 541 del 16/12/2015 e ss.mm.ii. che ha approvato la nuova struttura organizzativa della Giunta Regionale;
- il DDG n. 5805 del 23/05/2016 con il quale la dott.ssa Iolanda Ivonne Spadafora è stata nominata "Responsabile dell'informazione e della comunicazione del POR Calabria FESR FSE 2014-2020";
- la D.G.R. n. 477 del 25/11/2016 con la quale l'Ing. Maurizio Iorfida è stato assegnato al Dipartimento "Programmazione Nazionale e Comunitaria" per la nomina a Dirigente del Settore n. 3 "Monitoraggio, Sistemi Informativi, Statistico e Comunicazione";
- il D.D.G. n. 17481 del 30/12/2016 con il quale all'Ing. Maurizio Iorfida è stato conferito l'incarico di Dirigente del Settore n. 3 "Monitoraggio, Sistemi Informativi, Statistico e Comunicazione" del Dipartimento "Programmazione Nazionale e Comunitaria";
- la D.G.R. n. 52 del 02.03.2016 avente ad oggetto "Approvazione del Sistema Integrato di Informazione e Comunicazione della Giunta Regionale – Modello e Linee Guida";

VISTI INOLTRE:

- il Regolamento (UE) n. 1301/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17/12/2013, relativo al Fondo Europeo di sviluppo regionale e a disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione" e che abroga il regolamento (CE) n. 1080/2006;
- il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17/12/2013, recante disposizioni comuni sul Fondo Europeo di Sviluppo regionale, sul Fondo Sociale Europeo, sul Fondo di Coesione che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006;
- il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17/12/2013, relativo al Fondo sociale Europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2000 2006;
- il Regolamento di esecuzione (UE) n. 288/2014 della Commissione, del 25/02/2015, recante norme a norma del regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio;
- il Regolamento n. 215/2014 di esecuzione della Commissione del 7/03/2014 che stabilisce norme di attuazione del regolamento (UE) 1303/2013 per quanto riguarda la determinazione dei target intermedi e dei target finali nel quadro di riferimento dell'efficacia dell'attuazione e la nomenclatura delle categorie di intervento per i fondi strutturali e di investimento europei;
- il Regolamento Delegato (UE) n. 480/2014 della Commissione del 3/03/2014 che integra il Regolamento (UE) n. 1303/2013;
- la Delibera 18/04/2014, n. 18 del Comitato interministeriale per la programmazione economica recante "Programmazione dei Fondi Strutturali e di investimento Europei 2014-2020: approvazione della proposta di accordo di partenariato";
- la Decisione C (2014) 8021 del 29/10/2014 con la quale la Commissione Europea ha adottato l'accordo di partenariato che stabilisce gli impegni per raggiungere gli obiettivi dell'Unione Europea attraverso la Programmazione dei Fondi Strutturali e di Investimento Europei (SIE) e rappresenta il

quadro di riferimento nell'ambito della quale vengono declinati i Programmi Operativi assegnati alla titolarità delle Amministrazioni Nazionali e Regionali;

- la Delibera 28/01/2015 n. 8 del comitato Interministeriale per la programmazione economica recante "Accordo di partenariato per la programmazione dei Fondi strutturali e di Investimento europei 2014-2020- Presa d'atto";
- la Decisione di esecuzione C(2015) 7227 finale del 20/10/2015 con la quale la Commissione Europea ha approvato il Programma Operativo Regionale Calabria FESR-FSE 2014-2020;
- la D.G.R. n. 501 dell'1/12/2015 con la quale la Giunta Regionale ha preso atto della Decisione di approvazione del Programma Operativo Regionale Calabria FESR-FSE 2014-2020;
- l'obiettivo specifico di sostenere le fasi di programmazione, attuazione, gestione, controllo, valutazione e sorveglianza del POR Calabria FESR_FSE 2014-2020 di cui all'Asse Prioritario 14 "Assistenza Tecnica";
- il D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.;

PREMESSO CHE:

- il Dirigente Generale del Dipartimento "Programmazione Nazionale e Comunitaria", quale Autorità di Gestione del POR Calabria FESR – FSE 2014/2020:
 - o ha il compito di promuovere, attraverso la realizzazione di specifiche attività, il Programma Operativo e le operazioni ivi ricomprese;
 - o ha, per tale scopo, l'onere di sostenere le spese ritenute necessarie per la realizzazione di suddette attività, acquisendo le forniture ed i servizi di promozione necessari;
- la Strategia di Comunicazione del POR Calabria FESR-FSE 2014/2020, approvata con DGR n.128 del 15/04/2016:
 - o si propone, sul piano generale, di promuovere le opportunità offerte dal Programma, di valorizzare le esperienze progettuali e le buone pratiche, nell'ambito dei progetti finanziati dal POR, e di sintetizzare i risultati raggiunti sensibilizzando i target di riferimento rispetto alle prospettive della Programmazione 2014-2020 attraverso azioni di comunicazione e di informazione partecipative mirate a coinvolgere in maniera attiva l'audience di riferimento;
 - o è finalizzata a ridurre la distanza tra istituzioni pubbliche e società civile e a costruire un dialogo continuo e concreto per aumentare la partecipazione dei cittadini alle molteplici opportunità offerte dal POR;
 - o annovera, tra gli obiettivi generali, quello di incentivare la conoscenza e la consapevolezza del ruolo dell'Unione Europea nel finanziamento del POR Calabria FESR/FSE 2014-2020;
 - o comprende, tra gli obiettivi specifici che caratterizzano la Strategia medesima:
 - rafforzare l'immagine della Regione e delle istituzioni europee quali attori principali nello sviluppo delle politiche per il capitale umano, l'occupazione e lo sviluppo della competitività;
 - valorizzare l'immagine e il ruolo dell'Unione Europea, dello Stato italiano e della Regione Calabria, evidenziando l'impatto dei Fondi europei per lo sviluppo del territorio;
 - o prevede specificamente, nella parte terza – Azioni di comunicazione e modalità di realizzazione – la partecipazione a eventi europei, nazionali e regionali dedicati ai fondi SIE e agli Obiettivi Tematici declinati nel Programma Operativo;
- il POR Calabria FESR-FSE 2014/2020, Asse Prioritario 14 "Assistenza Tecnica" Obiettivo specifico 14.1- Azione 14.1.5 prevede di sostenere tutte le attività di informazione e comunicazione connesse all'esecuzione del programma e delle relative operazioni al fine di promuovere il ruolo dell'Unione Europea nelle politiche di coesione per lo sviluppo del territorio regionale;

CONSIDERATO CHE:

- a partire dal 2014 si svolge, annualmente, a Bruxelles l'evento "Open Days" che, organizzato congiuntamente dal Comitato delle Regioni e dalla Commissione Europea, in collaborazione con Regioni e Città di tutta Europa, nel 2016 ha cambiato denominazione in "European Week of Regions and Cities";
- l'"European Week of Regions and Cities", considerato il più grande forum europeo sulle politiche regionali ed urbane, ha l'obiettivo di offrire una piattaforma per la cooperazione territoriale europea,

- per la condivisione di esperienze e il confronto sulla governance locale, regionale e transfrontaliera, nonché sulla gestione dei finanziamenti dell'UE;
- al fine di partecipare a suddetto evento, la Regione Calabria ha aderito alla macroregione europea adriatico-jonica (EUSAIR), giusta decisione della Commissione europea C(2014) 3898 del 16/06/2014;
 - nell'ambito della strategia macroregionale adriatico-ionica, Regione Calabria, organizza annualmente, insieme alle altre regioni aderenti all'EUSAIR, workshop e convegni per l'“European Week of Regions and Cities” che nel 2017 si è tenuto a Bruxelles dal 9 al 12 ottobre;
 - la partecipazione di Regione Calabria all'iniziativa avviene in stretta coerenza con l'accento posto dal POR Calabria FESR-FSE 2014/2020 alla partecipazione alla strategia macroregionale (come evidenziato dal paragrafo 4.4 del programma operativo medesimo) e vede la Regione partecipare quale partner ufficiale dell'evento;
 - il 10 ottobre 2017, presso la sede della Regione Calabria a Bruxelles è stato organizzato il workshop dal titolo “Improving the communication of ESI funds: the way forward” sul tema della comunicazione dei fondi strutturali, avente l'obiettivo di condividere le esperienze di base con riferimento alle attività di comunicazione relative ai programmi ed allo scambio di opinioni sulle opzioni per il 2020;
 - in quella sede, la discussione ha intrecciato le esperienze delle Regioni/Autorità di Gestione (Calabria, Bretagna, Cornovaglia) con le prospettive istituzionali (CRPM, Commissione europea, Agenzia italiana per la coesione territori) in modo da mettere a confronto esperienze sul campo e discutere proposte/idee per il futuro, in particolare per la programmazione post 2020;
 - al workshop è stata invitata, dalla struttura dipartimentale della comunicazione POR, in accordo con l'Autorità di Gestione, la dott.ssa Cristina Brasili dell'Università di Bologna, che ha illustrato i primi risultati di Perceive, il progetto di ricerca finanziato nell'ambito del programma Horizon 2020 che indaga sulla percezione pubblica delle politiche di coesione e sull'influenza che esercitano sul sentimento di appartenenza al progetto europeo;
 - nell'ambito del workshop è stato presentato, altresì, un documento che metteva in evidenza il contributo dell'Ente al dibattito sul futuro della politica di coesione, dal titolo “Rafforzare la Comunicazione dei fondi strutturali nella programmazione post 2020”, sottotitolo “Il contributo della Calabria al dibattito sul futuro della politica di coesione”, acquisito agli atti;
 - per la diffusione di suddetto documento e per l'eventuale fruizione dello stesso in rete, si è reso necessario procedere alla traduzione in lingua inglese;
 - per far fronte all'acquisizione del servizio di traduzione, giusta art. 36, comma 2, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016, è stato contattato l'operatore economico Frapal Translation & Interpretation Services, per motivi di economicità, praticità e per le garanzie di competenza professionale che l'operatore medesimo può fornire;
 - per la specificità dell'affidamento, erogato all'estero da fornitore estero, e per l'importo della commessa, inferiore a € 1.000,00, non ci si è avvalsi degli strumenti informatici e delle relative procedure previste dal MePA;
 - la società Frapal Translation & Interpretation Services ha effettuato la traduzione di che trattasi producendo il documento dal titolo “Strengthening communication on structural funds in the post 2020 programming period”, sottotitolo “Calabria's contribution to the debate on the future of Cohesion Policy”, acquisito agli atti;
 - la stessa Frapal Translation & Interpretation Services, all'esito del servizio reso, ha prodotto la fattura 5/2017, di importo pari a € 370,00, registrata al protocollo SIAR al n. 344512 del 06/11/2017, ma non acquisita nell'ambito del sistema di fatturazione elettronica nazionale in quanto l'operatore ha sede legale in Australia;
 - per la partecipazione all'evento, in qualità di relatore, la Dott.ssa Brasili ha prodotto nota spese di importo pari a € 798,57 registrata al protocollo regionale al n. 331119 del 25/10/2017;
 - con Decreto n. 13214 del 29/11/2017 si è provveduto a far fronte agli oneri inerenti le spese del progetto assumendo impegni per un importo pari ad € 1.168,57 (euro millecentosessantotto/57) tasse incluse, di cui € 876,43 (euro ottocentosettantasei/43) per la quota parte comunitaria (75%) e € 292,14 (euro duecentonovantadue/14) per la quota parte nazionale (25%), a valere su risorse dell'asse prioritario 14 “Assistenza Tecnica”, obiettivo specifico 14.1 – Azione 14.1.5 “Informazione e Comunicazione” del POR Calabria FESR-FSE 2014/2020, capitolo U9011200101 del bilancio regionale, esercizio del bilancio di previsione anno 2017, così ripartito:

relativamente al rimborso spese alla dott.ssa Brasili

- impegno 7201/2017 per un importo di € 598,93 (quota parte comunitaria 75%);
- impegno 7202/2017 per un importo di € 199,64 (quota parte statale 25%);

relativamente ai servizi di traduzione sopra descritti

- impegno 7203/2017 per un importo di € 277,50 (quota parte comunitaria 75%);
- impegno 7204/2017 per un importo di € 92,50 (quota parte statale 25%);

PRESO ATTO CHE

- i servizi sono stati effettivamente erogati conformemente alla richiesta, soddisfacendo le condizioni stabilite dall'art. 45 della L.R. 8/2002;
- ai sensi della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii. sono stati acquisiti il CUP e i CIG di progetto;
- per la società Frapal spa, operatore economico estero, la fattura pervenuta è cartacea e non elettronica;
- trattandosi di operatore economico estero non è dovuta l'acquisizione del DURC;
- dallo stesso operatore è pervenuta autocertificazione, acquisita agli atti, attestante che lo stesso è in regola con gli obblighi contributivi e non è soggetto ad alcuna certificazione DURC in quanto rappresentante di un'impresa estera senza organizzazione e dipendenti in Italia;
- per lo stesso motivo l'importo indicato in fattura sarà erogato interamente senza tener conto della suddivisione in imponibile e imposte presenti nello stesso documento contabile;
- per la liquidazione del rimborso spese di cui alla nota spese della Dott.ssa Cristina Brasili, persona fisica, non è dovuta l'acquisizione del DURC;

RITENUTO, pertanto,

- di dover liquidare, a valere su risorse dell'asse prioritario 14 "Assistenza Tecnica", obiettivo specifico 14.1 – Azione 14.1.5 "Informazione e Comunicazione" del POR Calabria FESR-FSE 2014/2020, capitolo del bilancio regionale U9011200101, esercizio del bilancio di previsione anno 2017, la fattura cartacea n. 5 del 16/10/2017 acquisita agli atti del Settore, all'operatore economico estero Frapal Translation & Interpretation Services per un importo complessivo di € 370,00 (euro trecentosettanta/00) sui seguenti impegni:
 - 7203/2017 per un importo di € 277,50 (quota parte comunitaria 75%);
 - 7204/2017 per un importo di € 92,50 (quota parte statale 25%);
- di dover liquidare, a valere su risorse dell'asse prioritario 14 "Assistenza Tecnica", obiettivo specifico 14.1 – Azione 14.1.5 "Informazione e Comunicazione" del POR Calabria FESR-FSE 2014/2020, capitolo del bilancio regionale U9011200101, esercizio del bilancio di previsione anno 2017, la nota spese del 19/10/2017 acquisita agli atti del Settore, alla Dott.ssa Cristina Brasili per un importo complessivo di € 798,57 (euro settecentonovantotto/57) sui seguenti impegni:
 - 7201/2017 per un importo di € 598,93 (quota parte comunitaria 75%);
 - 7202/2017 per un importo di € 199,64 (quota parte statale 25%);

VISTI INOLTRE

- la Legge Regionale 04/02/2002, n. 8 recante "Ordinamento del bilancio e della contabilità della Regione Calabria";
- il D.lgs. n. 118/2011 e la Legge Regionale n. 32/2015 relativa al bilancio regionale esercizio di previsione anno 2016;
- la D.G.R. n. 73 del 2/03/2016 avente ad oggetto "Programma Operativo Regionale FESR-FSE 2014/2020. Approvazione del Piano Finanziario";
- la D.G.R. n. 124 del 15/04/2016 avente ad oggetto "Variazione al Bilancio di previsione finanziario 2016-2018 e annualità successive (art. 51, c. 2, lett.a), del D.Lgs. n. 118/2011). Iscrizione Programma Operativo Regionale FESR-FSE 2014/2020";
- il D.D.G. n. 11086 del 22/09/2016 con il quale di Dirigente Generale del Dipartimento Programmazione Nazionale e Comunitaria ha provveduto ad assegnare a ciascun Settore del proprio Dipartimento i relativi capitoli di spesa;
- la Legge Regionale 27.12.2016, n. 45 recante "Bilancio di previsione finanziario della Regione Calabria per gli anni 2017 – 2019";

- la distinta di liquidazione n. 696/2018 generata telematicamente e allegata al presente atto, per la quota parte comunitaria pari al 75%, per un importo di € 277,50;
- la distinta di liquidazione n. 697/2018 generata telematicamente e allegata al presente atto, per la quota parte nazionale pari al 25%, per un importo di € 92,50;
- la distinta di liquidazione n. 698/2018 generata telematicamente e allegata al presente atto, per la quota parte comunitaria pari al 75%, per un importo di € 598,93;
- la distinta di liquidazione n. 699/2018 generata telematicamente e allegata al presente atto, per la quota parte nazionale pari al 25%, per un importo di € 199,64;

DECRETA

per tutto quanto riportato in precedenza che si intende integralmente confermato, con riferimento ai servizi descritti in narrativa e relativi al workshop dal titolo “Improving the communication of ESI funds: the way forward” organizzato il 10 ottobre 2017 presso la sede della Regione Calabria a Bruxelles:

- ✓ di provvedere alla liquidazione del corrispettivo dovuto all'operatore Frapal Translation & Interpretation Services per la fornitura del servizio di traduzione;
- ✓ di liquidare, pertanto, la fattura n. 5 del 19/10/2017 dell'operatore Frapal Translation & Interpretation Services, dell'importo complessivo di € 370,00 (euro trecentosettanta/00) TVA incluse - a valere su risorse POR Calabria FESR FSE 2014/2020, Azione 14.1.5 capitolo U9011200101 del bilancio regionale, esercizio del bilancio di previsione anno 2017, ripartito sugli impegni:
 - 7203/2017 per un importo di € 277,50 (quota parte comunitaria 75%), giusta liquidazione n. 696/2018;
 - 7204/2017 per un importo di € 92,50 (quota parte comunitaria 75%), giusta liquidazione n. 697/2018;
- ✓ di autorizzare il Settore “Ragioneria Generale” del Dipartimento “Bilancio, Finanze, Patrimonio e Società Partecipate” all'emissione dei mandati relativi alle liquidazioni di cui al punto precedente all'operatore economico Frapal Translation & Interpretation Services, Business Reg. Number BN 97950019, esente da codice TVA, codice IBAN [REDACTED];
- ✓ di provvedere alla liquidazione delle spese sostenute dalla Dott.ssa Cristina Brasili, intervenuta, in qualità di relatore, al workshop, esperte nella nota spese del 19/10/2017, acquisita agli atti del Settore, per un importo complessivo di € 798,57 (euro settecentonovantotto/57) a valere sui seguenti impegni:
 - 7201/2017 per un importo di € 598,93 (quota parte comunitaria 75%), giusta liquidazione 698/2018;
 - 7202/2017 per un importo di € 199,64 (quota parte statale 25%), giusta liquidazione 699/2018;
- ✓ di autorizzare il Settore “Ragioneria Generale” del Dipartimento “Bilancio, Finanze, Patrimonio e Società Partecipate” all'emissione dei mandati relativi alle liquidazioni di cui al punto precedente alla dott.ssa Cristina Brasili, codice IBAN [REDACTED];
- ✓ di notificare il presente decreto al Settore “Ragioneria Generale” del Dipartimento “Bilancio, Finanze, Patrimonio” per gli adempimenti conseguenti;
- ✓ di pubblicare il presente atto nel Bollettino Ufficiale della Regione Calabria.

Il Funzionario Istruttore
Ing. Angelo Melina
(firmato digitalmente)

Il Dirigente del Settore
Ing. Maurizio Iorrida
(firmato digitalmente)